

# DE CODOS

DIRECTOR PROPIETARIO, DIBUJANTE  
Y EDITOR RESPONSABLE:  
**JUAN CUMPLIDO**

# COLORES

REVISTA CENTRO AMERICANA

SEMANARIO ILUSTRADO  
de Actualidades y Avisos

Año IV

San José, Costa Rica, 5 de febrero de 1910

Núm. 156

**La hora se acerca!**

**Despertador Político**

**El Tambre:**

**A las 12 en punto tocaré**



Marcha muy mal! Creo se paró de viaje!

Tengo cuerda hasta el 8 de Mayo

Qué bien marcha! No fallará ni un minuto!

Lugar reservado para el Almacén  
**ROBERT Hnos.**

# “DE TODOS COLORES”

REVISTA CENTRO AMERICANA

SEMANARIO ILUSTRADO DE ACTUALIDADES Y AVISOS

Director Propietario, Dibujante y Editor Responsable,  
**JUAN CUMPLIDO**

OFICINA:

«Hotel Central», departamentos Nos. 10 y 11  
SAN JOSE DE COSTA RICA

Esta Revista se publica cuatro veces al mes, los días sábados

## PRECIOS:

Suscripción mensual..... \$ 0-75  
Número del día ..... > 0-20  
Número atrasado..... > 0-30

Para el exterior:

50 centavos oro americano, pago adelantado

Avisos a precios convencionales

## Sucesos de Nicaragua Comentarios. Cuestión filológica

El movimiento tumultuario de Nicaragua toca a su fin. Ni la traidora aceptación del apoyo yankee; ni la infame cooperación de Estrada Cabrera; ni la felonía y la mentira puestas en juego por los *cachurecos* de Bluefields y sus secuaces, han logrado torcer el recto criterio del pueblo de Nicaragua, ni desvirtuar el severo anatema que la opinión pública ha lanzado contra ese grupo de aventureros de dentro y fuera de la patria, cuyo único ideal es el Poder.

En oposición a los alevosos manejos del imperialismo yankee, la protesta ha surgido espontánea y unánime, como el grito de toda una raza amenazada, desde el Río Grande del Norte hasta la Patagonia, y hasta la prensa honrada de los Estados Unidos ha condenado esos torpes manejos.

Contra la felonía y la mentira cínicamente empleadas por los sediciosos en su desesperada lucha por el éxito, han militado siempre triunfalmente el sano criterio de los imparciales, la veracidad del Gobierno nicaragüense en la información oficial de los sucesos y la lealtad el y patriotismo con que ha procedido para restablecer el orden y poner a salvo la integridad, la soberanía y el decoro de la nación.

Contra la infame cooperación que

Cabrera, ha prestado al *motín* en forma de intrigas, de elementos bélicos y de dinero, nada se ha opuesto, ni la protesta de los amigos del Gobierno de Nicaragua; porque esas intrigas, esos elementos y ese dinero, como precedentes del más funesto y sombrío de los poderes constituidos, son las mejores armas contra quienes las esgrimen, y la más solemne reprobación de su conducta; pero nos equivocamos al afirmar que nada se ha opuesto a la infame cooperación de Cabrera: sus intrigas han caído en el más profundo desprestigio en todas partes; su dinero ha sido escaso, no ya para atender a los gastos de la insurrección sino para satisfacer la codicia de los amotinados; y contra los proyectiles de sus rifles hechos al asesinato, han contestado con el himno del triunfo las balas de la legitimidad, mensajeras del honor y del derecho.

El Gobierno del doctor Madriz se afianza a pesar de todas esas dificultades, y diríamos que a causa de ellas mismas, si no tuviésemos la íntima convicción de sus relevantes méritos de hombre público.

Las cualidades eminentes del ciudadano que hoy preside el Gobierno de Nicaragua, para honra de ese pueblo hermano, son la mejor garantía de la victoria contra ese puñado de aventureros y de hijos descastados de la tierra de Jerez.

La situación de Nicaragua, planteada por los hechos desde el principio de la asonada de Bluefields es clarísima: De un lado el Gobierno del doctor Madriz, representante de la legalidad, de la justicia, de la honradez política y de los más caros intereses de la Patria, apoyado por todos los buenos hijos de Nicaragua y por la opinión pública de la América toda; de otro, un campamento en donde no se ha izado más bandera que la de la ambición, que reconoce como Jefe a un soldado traidor, que atenta contra los sagrados fueros de la Patria y que acepta todos los medios que puedan asegurarle el triunfo por reprobables que ellos sean.

Por eso no hay transacción posible entre los combatientes; por eso el llamamiento a la concordia y a la paz que un levantado sentimiento de patriotismo puso en los labios del doctor Madriz al encargarse del Poder, ha sido como la voz del apóstol que clama en el desierto; por eso continúa esa lucha injustificable y por eso la indignación tiñe las frentes de los hombres dignos de Centro América.

La aonada de Bluefields lo ha profanado todo: la Patria, aceptando y reclamando el apoyo extranjero; el Honor y la Lealtad, surgiendo de una traición vulgar; el Derecho y la Justicia, enarbolando como única enseña de combate la ambición; la Verdad, falseando los hechos y esgrimiendo como armas la felonía y la mentira, y hasta la lengua misma, usurpando el nombre alto y valiente de *revolución* para cobijar bajo su prestigio las escenas salvajes del motín.

La Revolución es hija legítima de las grandes ideas, se hace siempre en nombre de los principios; lucha en campo abierto, con las armas de la convicción y la lealtad y se encamina al bienestar común y al honor y la gloria de la Patria y de la especie. La Revolución no busca el Poder como fin supremo, sino como medio para conseguir sus nobles propósitos.

Y en Bluefields no ha germinado ninguna idea, ni se ha proclamado ningún principio, ni se persigue otro fin que el Poder como medio de satisfacer bastardas ambiciones.

La Historia, al condenarla, no condenará una *revolución* sino una *asonada*

## FARO MISTERIOSO

El gigantesco rubí  
sobre las aguas del puerto  
dejaba un reflejo incierto,  
sangriento. Me reuní  
contigo; cuando me ví  
a tu lado, el desconcierto  
me dominó, y hallé abierto  
un poema junto a tí.

Como un tálamo propicio,  
sobre el verde precipicio  
la estela de luces ví...

hablamos de un modo incierto...  
¡Oh, aquel misterio del puerto...!  
¡oh el enigma del rubí!..

CARLOS PRATS

# BANCO INDUSTRIAL DE SANTIAGO

AGENCIA GENERAL EN LA REPUBLICA DE COSTA RICA

PARA EL

## DEPARTAMENTO DE CERTIFICADOS REDIMIBLES

CAPITAL SUSCRITO EN ESTE DEPARTAMENTO HASTA EL 15 DE OCTUBRE DE 1909:

Oro americano \$ 3.374,000.00 \$ Oro americano

A \$ 100,000 dollars ASCIENDE YA LA SUSCRIPCION EN COSTA RICA

OFICINAS EN SAN JOSÉ AVENIDA CENTRAL  
ESQUINA FRENTE A LA CASA PRESIDENCIAL

SUB-AGENCIAS EN TODA LA REPUBLICA

# México ante Centro América

## Su noble y patriótica actitud

El señor don Enrique C. Creel que fué comisionado por el Gobierno mexicano para tratar de asuntos centroamericanos con la Casa Blanca, regresó ya á la Capital, después de haber cumplido satisfactoriamente su cometido y según informes oficiales "con honra para el país y con prestigio para la diplomacia mexicana." Hay que creerlo. El señor Creel siempre dió muestras de exquisito tacto diplomático y su perfecto conocimiento del idioma inglés, tan necesario para poder apreciar los más nimios detalles de una controversia de este orden, debe haberle ayudado muchísimo para lograr el éxito que con toda justicia se ha pregonado.

El señor Creel fué recibido ya por el señor Presidente de la República á quien le dió cuenta de la misión que se sirvió confiarle. Aunque muchos periodistas han intentado ver qué podía traslucirse de esa entrevista, el señor Creel ha sido demasiado discreto y el público no podrá saber nada de respecto al viaje del señor Creel hasta que la Secretaría de Relaciones publique el memorandum que ha ofrecido.

A última hora la Secretaría de Relaciones hizo conocer cuál fue la misión del señor Creel en los Estados Unidos.

Cinco puntos abarcan las instrucciones que la Cancillería Mexicana dió á nuestro Embajador y los cinco fueron resueltos satisfactoriamente para México, como puede colegirse de que ya se sabe: el primero se refería á hacer patente al Gobierno de los Estados Unidos que la actitud asumida por nuestro país en el conflicto nicaragüense era solamente amistosa y de cordialidad; el segundo, hacer gestiones relativas á la renuncia del expresidente Zelaya y nombramiento del señor doctor Madriz; sostener el principio de derecho internacional sobre que los territorios extranjeros deben ser inviolables, fué el tercer punto, ganado también supuesto que los Estados Unidos no han pisado aún tierra centroamericana; el cuarto se refería á evitar el desembarco de tropas americanas en Nicaragua, y el último, que se permitiera á México hacer uso del derecho de asilo en favor del expresidente Zelaya.

Como todas estas cuestiones fueron resueltas de conformidad con lo que México solicitaba, de ahí el triunfo diplomático alcanzado.

De *La Gaceta de México*.

## Los defectos de nuestra raza

No está en la sangre,  
está en la educación y el ejemplo

Muchas veces se oye hablar, no solo á los extranjeros sino también á los nacionales, de los defectos y vicios de nuestra raza, como ingénitos en ella, propios de su naturaleza y, por consiguiente, inevitables. Sería para nosotros una gran desgracia que esto fuera así, pues en tal caso no tendríamos remedio posible; pero esta creencia ha sido sugerida únicamente por las apariencias. La experiencia enseña que individuos de la misma sangre ó raza, colocados en circunstancias distintas, adquieren cualidades y defectos diferentes, propios del medio ambiente en que se encuentran.

El espíritu de imitación es natural en el hombre; el que, desde su tierna infancia, imita instintivamente las acciones de sus padres, buenas ó malas, y más tarde imita del mismo modo á sus camaradas y á la sociedad que le rodea. La niña que ve á su

madre arrullando al nene, lo arrulla también ó arrulla á su muñeca, y con frecuencia se la ve imitándola con sus juegos, ya en las faenas caseras, ya en las pláticas y ademanes, ya en las reprensiones ó mandatos á las sirvientas. El niño por su parte imita á su padre en sus modos de conversar, en sus trabajos y en todas sus acciones: si éste monta á caballo, el niño montará aunque sea en el palo de una escoba.

Guiados los niños por ese espíritu innato de imitación, es inevitable que adopten en gran parte la conducta de sus padres buena ó mala, y de aquí la gran importancia del cuidado que éstos deben tener en dar buen ejemplo á sus hijos.

Cuando éstos llegan á la adolescencia, encuentran cosas nuevas que imitar en sus maestros, en sus condiscípulos y en sus compañeros de juegos; también empiezan á imitar á los hombres mayores y á la sociedad. Comienzan por hacerlo por vía de juguete, y concluyen por adoptar seriamente los modales, el lenguaje y las acciones que observan en ellos.

Aun el hombre ya formado y educado está siempre propenso á seguir el ejemplo de aquellos con quienes se asocia, á contagiarse

de la conducta que éstos sigan, buena ó mala, y al cabo del tiempo adopta irremisiblemente algunas de sus costumbres, aun aquellas que en un principio pudieron parecerle detestables.

El hombre, cualquiera que sea su descendencia ó su raza, forma su carácter del carácter de la sociedad entre la cual se cría, crece y vive. Si esta sociedad es viciosa, de malas costumbres, él adquirirá sus malas costumbres y sus vicios, aun cuando descendiera de una familia culta y honrada. Si, por el contrario, el hombre se ve rodeado desde su niñez por solo gente moral y civilizada, no podrá dejar de adquirir la civilización y moralidad de esta gente, aun cuando sus progenitores hayan sido incultos y de torpes costumbres. Las excepciones á esta regla son raras y se reducen á aquellos defectos orgánicos conocidos, tales como el idiotismo, la locura y otros que sé, según se sabe, suelen ser hereditarios, aunque no siempre lo son, pues casos frecuentes se ven en que hijos de mudos ó de idiotas no heredan su mutismo ó idiotismo.

Bien sabemos que, en contra de lo que hemos dicho, hay muchas opiniones, y que se han formulado teorías en las cuales se ha querido establecer que ciertas razas estaban por naturaleza dotadas de superior inteligencia y mejores disposiciones que otras, para todas las funciones de la vida civilizada; pero tales teorías carecen de fundamento, y los hechos han demostrado millones de veces lo contrario á ellas.

Las imperfecciones y vicios que son inherentes á la raza latino-americana, y otros que gratuitamente se le atribuyen, no dependen necesariamente de la raza ó de la sangre. Lo que sucede es que, mientras nos criamos y crecemos, nos asimilamos las costumbres del elemento social que nos rodea, de la misma manera que nos hubiéramos asimilado otras costumbres diferentes, si hubiésemos nacido dentro de un elemento distinto. El ejemplo y la imitación, he aquí las fuentes fundamentales de nuestras costumbres, de nuestro carácter. Nuestros actos de fogosidad, nuestros arrebatos, la vehemencia de nuestras pasiones, así como nuestra falta de puntualidad, de perseverancia en los buenos propósitos, todo lo que caracteriza á la raza latino-americana y que generalmente se atribuye á nuestra sangre, no es sino la consecuencia directa de esa asimilación, de que hemos hablado, de las costumbres de la sociedad que nos rodea. Que nos veamos rodeados de otro elemento social que tengamos otros ejemplos que imitar, y serán otros los rasgos de nuestro carácter y otras nuestras costumbres.

De lo dicho se deduce cuán grande deberá ser el cuidado de los padres con respecto al ejemplo que den á sus hijos y con respecto á las compañías que éstos tengan. El «Dime con quien andas y te diré quien eres», se debe tener presente para escoger las compañías para aquellos cuyo porvenir nos interesa, pues no pueden dejar de influir en su futuro carácter y costumbres.

Si algo hay que pueda modificar ó contrarrestar el poder del medio ambiente, es únicamente la educación. Por medio de los buenos consejos, la persuasión y la instrucción se puede educar; pero para que la educación sea verdaderamente sólida es indispensable que á los expresados medios educativos se agregue el del buen ejemplo.

## Pétalos grises

Hoy, al doblar la página amarilla de mi libro de recuerdos, encontré algunas flores secas, algunos pétalos grises, cuyo perfume hizo brillar en mi memoria una triste luz de antaño.

Poblóse mi mente de sombras inolvidables, llenóse mi corazón de amorosas músicas; y en mi espíritu floreció el casto ensueño de mi infancia y el lirio sangriento de mi juventud. ¡Oh evocación profunda de mis honrados recuerdos ante un puñado de pétalos muertos!, ¡oh perfume de melancolía, alma de mi vida remota, que has venido de no sé

## JOYERIA MODERNA

PLATERIA ARTISTICA DE RAMON ORTIZ F.

ESPECIALIDAD DE LA CASA:

Trabajos en esmalte y grabado

Objetos de Arte para Regalos de Boda

CORDIALIDAD y BARATURA

Avenida Central, frente á Knohr. — San José

## Gran Fábrica de Cervezas

FABRICA DE HIELO  
Y DE AGUAS GASEOSAS

# TRAUBE

MARCA ESTRELLA

LAGER BIER Y BLANCA

## HOTEL y RESTAURANTE

CASTRO &

Hotel de primera clase en Costa Rica

Departamentos para familias y cuartos para viajeros.  
— Restaurant con excelente cocina, servicio eléctrico. — Baños. — Servicio esmerado, el confort de su respetable y numerosa clientela.

Servicio de Cantina, exquisito

## LA JOSEFINA

FAMOSA PANADERIA

de Alberto Odio

LAS MEJORES HARINAS

EL MAYOR ASEO

EL PAN MAS GRANDE

y es la que presta las mejores condiciones higiénicas

CALLE CENTRAL

## Dos Gobernantes y sus

*El Dr. Madriz.* — Mi ardiente deseo consiste en que la República se practique en mi Patria; y que mi Gobierno llegue á ser por el respeto á la Ley y al derecho ajeno, émulo de los que fundaron la Libertad y la Democracia en la Gran República Americana.

*Tío Samuel.* — Bravo!! Bravo!! Cuente con mi respeto y apoyo.



Ahora sí me caso; ya do  
creo!!! Me vió él..... con  
las zapatillas que mandé á  
que me hicieran en

## “LA MODA”

— DE —

## SABATINO

LO FLECHÉ!!!



## “La Perla”

de

### Augusto Marín Rico

Importador

Tienda de novedades; surtido elegante y variado en sedas y zarzas.

Géneros de fantasía.—Corbatas, camisas, ropa de señora y otros artículos.

TRATO AMABLE y PRECIOS SIN COMPETENCIA

Pasad y os convenceréis

### S. Scaglietti y Sobrinos

SASTRES

Corte á la última moda

## CASIMIRES

de las mejores fábricas  
Europeas y Americanas

CAMISAS, PARAGUAS  
y novedades en toda ropa

## Línea de Vapores de la

La United Fruit Company ofrece á sus favorecidos y los puntos que visitan

Vapores ABANGAREZ, TURRIALBA y ATENAS, saliendo de Puerto Limón á New Orleans, saliendo de Puerto Limón á New Orleans.

Vapores CARTAGO, PARISMINA y HEREDIA, servicio de cabotaje así: entre Limón y Bocas del Toro, entre Limón y New Orleans, con escala en todos los sábados á las 10 a. m.

Vapores LIMON, SAN JOSE y ESPARTA, saliendo de Limón y Boston. Salen de Limón los domingos.

Para más informes dirigirse á las oficinas de la United Fruit Company en Limón, y á los señores Sasso y Pirie, Agentes.

# RESTAURANT CENTRAL

TOUCHE

situado el centro de la capital  
 pasajeros, todos lujosamente amueblados.  
*Cable d' Hôte* en mesas separadas.— Luz  
 arruajes, y todo cuanto es necesario para

Se habla francés, inglés é italiano

# LA BARRANCA

FABRICA DE JABONES  
 ALMACEN DE ABARROTOS

Jabón negro, barcelno, amarillo y blanco, de Marsella  
**SE VENDE EN TODAS PARTES**  
 Fábrica moderna en Puntarenas

## TEODORO ROIZ

Jabonero de profesión, con 20 años de práctica

# El Balcón de Europa

DE  
**Antonio Molleda**

Pulperia surtida de los mejores abarrotos  
 Cristalería,  
 licores extranjeros y otros artículos finos

TODO BARATO Y BIEN ATENDIDO

AVENIDA CENTRAL

# diаметral conducta

*Cabrera.*—¡Ola! General *Gomas*, ya con esta son cinco veces que lo veo por acá; lo demoré  
 n poquito, pues vengo de la Comedia de la Vida. He estado dos horas en el Templo de Minerva  
 usionando al pueblo y á los niños.

*Gral. Gomas.*— Excmo. se-  
 ñor: Pronto tendrá Ud. á Centro  
 América á sus pies, principiando  
 por Nicaragua; pero necesita-  
 mos más dinero y más armas.

*Cabrera.*—No he paga-  
 do á los empleados, pero  
 cuento con eso.



# Relojería Suiza

DE  
**Alcides Chapatte**

Gran surtido de alhajas  
 Joyas, Relojes  
 Artículos de fantasía.

PRECIOS SIN COMPETENCIA



*Euján.*— Si; es el mejor, lo  
 garantizo, bajo mi limitada ex-  
 periencia, el

# WHISKEY

## Dave Coperfield

ó pida usted  
**WHISKEY  
 ELECTORAL**

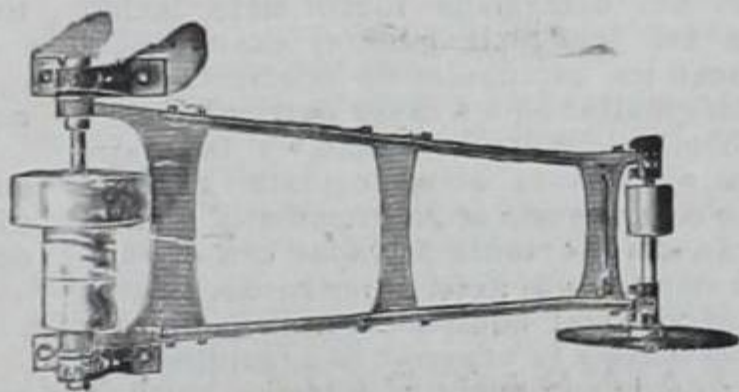
Unico Agente en Costa Rica:  
 — Ricardo González Veranes —  
 "BOTICA DE PUNTARENAS"

# United Fruit Company

es un servicio sin rival entre Puerto Limón  
 se expresan:  
 5,000 toneladas cada uno, harán viajes directos  
 los miércoles á las 8 p. m.  
 5,000 toneladas cada uno, harán un ser-  
 vicio. Panamá, todos los martes á las 9 p. m.;  
 Puerto Barrios, Guatemala, y Belice, Honduras,  
 10 a. m.  
 toneladas cada uno. Servicio semanal entre  
 medio día.  
 la United Fruit Company, en San José  
 San José.  
**J. Hitchcock**, Administrador.

# American Saw Mill Machinery Co.

NEW YORK



Fabricantes de las mejores Máquinas de  
 aserrar y labrar toda clase de Maderas.  
 Pídanse Catálogos á nuestro Agente en San José  
**Oscar Sittenfeld**

LA SALVACION  
 de las doncellas, las casadas;  
 y de las viudas, sabéis cuál es?

# La Singer

máquina de coser suprema!!  
 que en el hogar no debe faltar, tanto  
 por lo práctico doméstico, cuanto  
 porque representa trabajo y capi-  
 tal!!!

AGENCIA: Frente á La Alhambra

qué abismo del tiempo y de la muerte á acariciar con un beso de poesía y de tristeza á mi viejo espíritu vestido de negro! Como el ala de nieve de un ave errabunda, como el hálito de un niño dormido, así ha pasado tu caricia por mi frente...

Yo he separado de esa página antigua las flores difuntas colocadas allí por una mano ya muerta, la dulce mano maternal que ha venido ha oprimir mi corazón en las noches colmadas de dolor y de sombras.

He leído la hoja amarillenta, exornada de rojas iniciales. Hoja de amor y de infortunio, armoniosa con los versos de Percy Shelley, impregnados de un olor funerario. Nunca un poeta llegó á expresar como aquél, en dos ó tres líneas intensas una tristeza tan honda... Las palabras de la estrofa inmortal tienen un aroma como las flores y sollozan toda la melancolía de las cosas muertas. Palabras de misterio y de milagro, que dicen la amargura de lo que duerme sobre la tierra ó bajo el sudario del tiempo: del tiempo implacable é inmutable, que nos empuja hacia el ocaso, mostrándonos, en los días de luto, el fulgor de rosa de las antiguas auroras, bajo el palio azulado de los cielos profundos.

FROLÁN TURCIOS

## México competirá con la Argentina en la Industria del Empaque de Carnes

En Septiembre de 1909, como resultado del desarrollo de la industria empacadora en la República, empezaron las remisiones de carnes mexicanas á Londres, vía el puerto de Veracruz. La prensa de este país da mucha importancia ha tal hecho, y en la Gran Bretaña se dice que se ha encontrado una nueva fuente proveedora de carnes para el reino.

El factor en este importante hecho del progreso industrial, aparte de los recursos del país, en la Compañía Empacadora Nacional Mexicana, acerca de cuyas operaciones, el Cónsul General de los Estados Unidos en México, señor Arnald Shanklin, ha suministrado un valioso informe al «International Bureau of American Republics.»

El señor Shanklin hace saber que la compañía está incorporada bajo las leyes del Estado de New Jersey, teniendo un capital de \$ 22 500 000. El activo de la compañía, certificado en Junio 30 de 1909, es de \$38 473 000. Esta compañía fué organizada y formada debido á los esfuerzos de un ciudadano de los Estados Unidos, que fué primero á la República Mexicana y estudió detenidamente las condiciones. Obtuvo del Gobierno mexicano una concesión extensiva hasta el año de 1926. Durante ese número de años, todo el ganado bovino, lanar, caprino y porcino que se sacrifique en la ciudad de México, deberá matarse en el rastro de la Compañía Empacadora. Anteriormente el Gobierno mexicano recibía un impuesto por carnes en la ciudad de México de más de \$560 000.00 anuales, (un millón ciento veinte mil pesos moneda mexicana;) pero se convino que durante todo el plazo de la concesión, un pago igual á la mitad de esa cantidad, deberá hacerse.

La concesión da el privilegio exclusivo de establecer plantas refrigeradoras en el Distrito Federal y en toda la República, siempre que se exploten con la inspección federal. La concesión también da el derecho para importar á la República libres de gastos, la hoja de lata, alambre y todo material, con la necesaria maquinaria que se necesite para la fabricación de latas, cajas de empaque para envasar y exportar sus productos. La compañía tiene ya en su planta de Uruapan, una instalación enteramente moderna, que puede envasar 700 reses á la semana.

El rastro de la ciudad de México, tiene capacidad anual para 220,000 reses, 200,000 puercos y 250,000 borregos. La compañía tiene también establecidos en la ciudad de México, muchos expendios para el menudeo, en los cuales se vende la carne limpia, sana y refrigerada.

La compañía posee carros refrigeradores propios, para transportar sus carnes. Con este sistema, desde que se matan los animales hasta entregarlos están constantemente refrigerándose por una temperatura uniforme y baja, lo cual evita que se vendan al público carnes mal preparadas y sin refrigerador.

La concesión dada á la compañía tiene el privilegio y la obligación de surtir al ejército, estuelas, academias, etc., con carne á un precio diez por ciento más bajo que aquel á que se vende al por mayor al público.

La estadística última del Departamento de Fomento muestra que se consume en México anualmente, 958,058 reses, 889,30 puercos y 1,554,245 borregos y cabras, y que son exportadas anualmente á los Estados Unidos 150,000 reses. Estas cifras corresponden á cuatro años atrás y desde entonces debe haber habido, sin duda, un aumento. La compañía pondrá pronto en operación un número de carros refrigeradores capaces de llevar á Inglaterra un cargamento de 2,000 reses cada diez días

## O se dota á las madres según el número de hijos, ó la civilización perecerá

El célebre novelista, autor de «La Guerra de los mundos,» el ingenioso profeta social de «Las Anticipaciones,» Mr. Herbert H. Wells, el vigoroso escritor inglés, aporta al problema de la natalidad, una solución. Después de las opiniones de Emile Levasseur, Hano Delbriick, Karl Lamprecht, Bjoernson, Brioux, Gumpowicz y d'Estournelles de Constant, Wells publica en «Le Matin,» ésta, que merece ser leída con atención, por venir de quien viene:

Yo no soy de aquellos que consideran la decadencia continua de la natalidad en los Estados Unidos de América, y en todos los países de Europa como un mal sin complicaciones necesarias. El crecimiento de las seguridades de vida, unido á la complejidad cada vez más grande de la organización social, necesita una procreación más atemperada y mejor dirigida, so pena de que la civilización se hunda bajo el exceso mismo de su proliferación. Pero es claro que tanto en América como en Europa, la disminución en la actividad reproductora, es, entre los fenómenos sociales el menos deseable, puesto que determina una aminoración perjudicial de la colectividad. Por lo que concierne á Francia y al elemento de origen anglo-sajón de la población de los Estados Unidos, hay que decir que esa restricción ha sido llevada, en extremo, más allá de las necesidades prácticas de la época.

Tengo para mí que en las actuales condiciones de individualismo, ese fenómeno constituye una fase inevitable de la historia social, y que toda comunidad europea ó europizada, seguirá á Francia en el camino de la disminución numérica. A medida que la instrucción aumenta y que el nivel del confort se eleva, se consiente cada vez menos en llenarse de familia. Todas las satisfacciones de paternidad quedan colmadas, teniendo uno ó dos hijos, de tal modo, que no queda ningún móvil «privado» que justifique suficientemente el aumento de ese número.

Yo no creo, en manera alguna, que la presión ejercida por la religión ó por el sentimiento sea demasiado fuerte para luchar contra esa tendencia general cualesquiera que sean los escrúpulos de conciencia que puedan resultar en los casos particulares.

El hombre civilizado «medio,» y la mujer «media,» civilizada, no se acoplarán en vista de una competencia social económica y no limitarán sus libertades privadas con el objeto de lanzar un gran número de nuevos luchadores, mal equipados, á la pobreza y muchas veces á la miseria. El engendro y la educación de una buena casta es un servicio que se le hace al Estado y al mundo entero. En tanto que esté penado—y lo está actual-

mente,—es un servicio que se hará no de buen grado.

Para esto, no hay más remedio que una profunda transformación social. El Estado, si tiene necesidad de hombres sanos y bien educados, debe pagarlos. Esto es lo que nosotros comenzamos á reclamar en Inglaterra, bajo el nombre de «Dotación pública de maternidad. (Public Endowment of maternity)

Nosotros proveemos en Inglaterra, que las madres sean dotadas por la comunidad según las cualidades y buenas condiciones de los hijos. Esto implica nada menos que la destrucción de la autonomía económica de la de la familia. Pero una de dos: ó se realiza esta reforma, ó la civilización entrará en un período regresivo.

## Las lágrimas

Así como Dios ha depositado en el alma del sér humano un destello de su inteligencia, un átomo de su excelsa grandeza; del propio modo ha puesto en su corazón una llama fugaz de su amor.

Y las lágrimas son el tierno idioma de ese amor, de ese sentimiento, poesía religiosa del dolor concentrado y silencioso.

El que ríe cuando se humedecen los ojos extraños es aun más feliz que el que llora porque no tiene lágrimas.

Su corazón envejece cual esas plantas exóticas que no han recibido el purísimo rocío de la mañana, ni el calor de los rayos solares, es ateo y no aspira el cielo.

La cabeza del hombre se enfría, enrojece y la nieve suele cubrirla, pero esa nieve no puede apagar el sentimiento, el fuego de su corazón. Ese fuego solo puede extinguirlo el hielo de la indiferencia.

Un corazón sin lágrimas es un cielo sin arboles, una flor sin aroma, un campo oscuro y sombrío.

Las lágrimas de la felicidad pasan cual veloz meteoro, destacándose confusamente en la sombría esfera del dolor.

Las de la desgracia son imagen del alma, aroma que jamás se extingue, se esparce en el firmamento, y penetra la esfera azul del vasto horizonte confundiendo con los perfumes celestiales de la santidad.

Ni las aves, ni los sauces, ni las flores, personificación más bella de la poesía, inspiran el misterioso encanto de una lágrima.

Y es que el alma cuando no puede hablar llora.

Toda lágrima que surca nuestra mejilla es una síntesis.

Las lágrimas son la manifestación más espiritual de la humana naturaleza.

Son imagen muda del infinito.

Son uno de los poemas de la vida; la filosofía del pasado.

Son, por decirlo así, el secreto arcano del ayer, el triste desengaño del hoy, y, tal vez, el amargo despertar del mañana.

A. RUIZ MATEOS

## El tamborcito

Caminaba al través de la estepa infinita, el viejo veterano, Sargento Mayor del Gran Ejército, y el tamborcito de cabellos rubios.

Las nubes se entreabrían á veces para dejar pasar un día lívido que parecía arrastrarse pesado sobre la tierra.

La frente del soldado estaba vendada con tiras de género blanco manchadas de sangre.

Se apoyaba sobre el niño.

Los dos tenían sus uniformes hechos pedazos.

El sargento no tenía ya fusil; solo llevaba su bayoneta á la cintura. El tamborcito tenía todavía los palillos de su tambor, pasados por su tahallí.

Estaban débiles, extenuados.

—Sargento, ¿sufrís? dijo el niño.

—Tamborcito, atiende bien estas palabras: Cuando se sufre por la patria y por el emperador, nuestro soberano... ¡Silencio! ¡no debemos quejarnos nunca!

Se hundieron en la nieve hasta las rodillas. El anciano se tornaba muy pálido.

—Tamborcito, — dijo, — quisiera dormir; deja á tu pobre amigo, el Sargento, descansar, descansar en paz, con la cabeza sobre una piedra, y sigue adelante. Vé, hijo, vé del lado de Francia.

—Sargento, al pie de nuestra cruz de Breñaña, habéis dicho á mi madre que lloraba: «yo velaré por el chico». Y por defenderme tenéis la frente abierta y os debilitáis á cada paso... Sargento, no os abandonaré jamás, yo os llevaré; haced un esfuerzo y encontraremos el regimiento. Apoyáos en mí, soy fuerte!

—Tamborcito... Tamborcito, quiero dormir; busca una piedra y has mi lecho!

—Un paso más, Sargento; tratad de caminar...

—¡No puedo más!

El niño buscó entonces, encontró una piedra con musgo, esa fué la almohada!...

Extendió su capote sobre la nieve, desafiando la fuerte brisa que le azotaba el rostro...

Los ojos del anciano se apagaban; se acostó reclinando la cabeza sobre la almohada húmeda...

—No hay que llorarme, Tamborcito; he marchado derecho en mi camino; no he hecho mal á nadie; he dado mi sangre á la Francia... Es una vida hermosa!...

Me voy contento de encontrar allá arriba á mi emperador!... Te quiero mucho, Tamborcito; me dirás una oración... Y á tí que Dios te guarde y te lleve á tu país... Vamos, sigue adelantel...

El anciano cayó un momento y luego se levantó un poco, exclamando débilmente:

—¡Viva Francia! ¡Viva el emperador!...

Y volvió á caer con los ojos cerrados.

El Tamborcito lo contempló como dormía; luego, viendo que se tornaba más pálido y quedó ya sin movimiento, comprendió... ¡El alma del viejo veterano había partido radiosa al paraisol!...

El niño lloró mucho tiempo.

Luego, muy cerca, hizo en la nieve algo que se parecía una fosa, y arrastró despacio, muy despacio, el cuerpo de su viejo amigo.

Avanzaba la noche...

Con la bayoneta del viejo soldado el niño cavó la tierra, y poco á poco cubrió la fosa.

Luego se arrodilló.

Comenzaba á rayar el alba, el horizonte se teñía de rosa.

Con los ramajes de un árbol seco, el Tamborcito hizo una cruz, y luego la colocó sobre la tumba.

Entonces, con los ojos humedecidos, levantó su mano á la altura de su frente, haciendo el saludo militar.

—¡Adiós, Sargento!... murmuró.

Sus ojos se llenaron de lágrimas... Con el corazón oprimido por el pesar, desapareció luego sobre la estepa...

Cuando estuvo bastante lejos, se volvió algunos pasos y contempló el camino... Allá la solitaria cruz, con los brazos extendidos, se hundía en el horizonte, sobre la blancura y pureza de la nieve... Una parvada de cuervos pasó rozando con sus negras alas la tumba del viejo soldado.

—¡Oh! ¡Sargento!... ¡Sargento! exclamó el niño en medio de un sollozo.

Y lentamente volvió á tomar su camino...

Delante de él, se levantaba el sol arrojando sus rayos de luz y de vida!...

Allá, estaba su madre!... Allá, estaba la Francia!... El tamborcito apresuró el paso.

La cruz del viejo y valiente Sargento, extendiendo sus brazos sobre la estepa desolada. Todos la han respetado.

A. DE GERIOLLES

Y pensó...

Pensó en su familia; en su mujercita que, á esa hora, debía esperarlo temblando de frío y de zozobra al lado de la cuna de su hijo durmiendo.

¿Qué le diría?

El cielo, cubierto de estrellas, resplandecía indiferente sobre su frente pálida.

De vez en cuando un trasnochador, con el cuello del gabán subido hasta las orejas, marchando de prisa, pasaba por su lado mirándole con desconfianza.

Y el miserable volvía la cara con miedo de ser conocido, de que leyeran en su rostro la infamia cometida.

Llegó.

Con mano convulsa metió la llave en la cerradura y tembló al escuchar el ruido de los goznes que gemían.

La voz del remordimiento gritó en ese instante en su conciencia.

Sintió un puñal que le destrozaba las entrañas.

—¿Eres tú?

Y dos brazos le estrecharon, y unos labios le besaron en los labios.

—¡Mira! es una cosa horrible. Estaba pensando en que lo habías perdido todo, en que no teníamos ya dónde colocar la cuna de nuestro hijo. Qué tontería ¿verdad?

Y ella le decía todo aquello, con los ojos clavados en sus ojos; apretándole la mano, dichosa de tenerlo á su lado.

—¿Y si fuera cierto?

Lo dijo en tono frío, seco, como el tono del que conociendo su falta pretende evitar su castigo, haciendo sentir la superioridad de sus esfuerzos materiales.

Quedóse la mujercita con los ojos muy abiertos, casi espantada.

¿Por qué misterioso presentimiento decía verdad su corazón?

Luego, con una mano apoyada en la cuna del niño:

—¿Qué importaría? — dijo. Una madre siempre encuentra con qué darle de comer á su hijo.

Y había tal majestad en su actitud, tan fiera altivez en su mirada, que el miserable cayendo de rodillas:

—¡Perdón! — gritó, deshecho en lágrimas.

Desde ese día Tomás fué el mejor de los maridos y el más honrado de los hombres.

Rendido por la virtud de una madre, de la madre de su hijo, no quiso ser menos que ella: y, obrero infatigable del trabajo, rehizo, no sin creces, la fortuna que había perdido.

LEÓN TOLSTOY

## Mi credo de mujer

1º—Creo en el amor todopoderoso.

2º—Creo que es ciego, voluble, caprichoso, exigente, tirano, celoso, exclusivista, inconsecuente, hecho por mal.

3º—Creo que se ha encarnado en el matrimonio para padecer y morir en el hogar.

4º—Creo en sus martirios, en sus dichas y en su injusticia final.

5º—Creo que el talento, la discreción y la bondad de la mujer pue en triunfar de su abandono.

6º—Creo que este triunfo es el más grande á que puede aspirar la mujer en este mundo.

7º—Creo que la belleza y el amor no son sino la primavera de la vida, y sus recuerdos la dicha de los que envejecen unidos, y el tormento de los que mueren separados.

8º—Creo que es preferible ser engañada, á engañar, y que vale más la muerte que la traición cuando se ame.

9º—Creo que el perdón es hijo del amor; que el mayor castigo de la ingratitud es el remordimiento.

10º—Creo que cuando el corazón ha dejado de latir, debe extinguirse la vida. Creo cuanto mi sexo me manda creer, amén...

## GASPAR SALVADOR

— CUCHILLERÍA —

Gran surtido de cuchillas de todas clases y tamaños  
FRENTE A LA ARTILLERÍA

## EL JUGADOR

Era la media noche cuando abandonó la mesa de juego. Instintivamente tomó el camino de su casa. Su cabeza ardía. Aplastaba su cerebro un peso enorme.

## Guadalupe, lugar de Recreo

“Estación del Tranvía”

Cantina y Refresquería

Cremas e Helados e Costeles

Salón Reservado

## La Reina

(Frente á la Plaza)

Helados, Cremas, Refrescos

Costelería e Confitería

Aseo y esmero en el servicio.

Santiago Segura R.

¿Necesita Ud.  
hacer algún pedido?

DIRIJASE A

SIMON AMADOR S.

Apartado de Correos Núm. 518

quien es Representante de 42 Fábricas de Europa y Estados Unidos, y puede garantizarle 10 por ciento menos de lo que Ud. pagará, si extiende la orden por mediación de otra casa comisionista europea ó americana.

HAGA Ud. UN ENSAYO

garantizándole dejarlo SATISFECHO

## LA BELLA JARDINERA DE MORALES Y COMPAÑÍA

FRENTE AL MERCADO

Es indiscutible que es la tienda que tiene el mejor surtido de adornos y los precios más bajos, desde los de dos varas por cinco céntimos, como también los encajes más finos de algodón, hilo y seda, y en bordados constantemente hay un variado surtido.

Especialidad de la casa el Corset de novia, que es el estilo más elegante.

SOMBREROS de SEÑORA, PERFUMES

## Otro Gran Regalo que no hay que despreciar

Tengo gran variedad de rifles de repetición de la famosa marca inglesa «Stevens», lo mismo que de un calibre, y guápiles de todo tamaño, que vengo con un 25% más barato que en San José.

Así mismo tengo grandes novedades en alhajas para señoras y caballeros, todo á precio de robo.

Vendo máquinas de escribir de las más acreditadas marcas conocidas en pagos mensuales, lo mismo que toda clase de papel carbón, y cintas para máquinas de escribir.

Me hago cargo del cobro de cuentas en esta ciudad de cualquier modo que den lugar para hacerse efectivas, garantizo el mejor desempeño en el trabajo.

E. RUNNEBAUM

CARTAGO, C. R.

IMPRENTA ALSINA, SAN JOSE.



## EL GREMIO

### A. Urbano y Comp.<sup>a</sup>

Fábrica de Jabones y depósito de ellos, existencia permanente de Abarrotes en general, todo garantizado y á los mejores precios de plaza, nuestros artículos no tienen competencia.

Esquina Noreste del Mercado

Ya llegaron NUEVOS CASIMIRES!!!

### Sastrería Londres y París

José Vicedomini C.

Depósito permanente de Casimires ingleses y franceses

Venta al por mayor y menor

Corte elegante. — Prontitud y esmero

Importación directa

AVENIDA CENTRAL ESTE, N<sup>o</sup> 125

Apartado de Correos número 234

Zapatería y Talabartería Moderna  
Salvador C. Jirón



Calle de la Estación (contiguo á Bertheau & Co.)

## FRANCISCO ANTILLON

### Iglesias Presidente!

GANGA!!! GANGA!!!

Permanente exposición en su nuevo local

Bajos del "Centro de Amigos"  
Frente al Banco de Costa Rica

Sombreros de pita.—Objetos indígenas.—Curiosidades.—Telas de seda.—Bastones, Corbatas y Camisas.

CAMBIO DE MONEDA

Todo con el 20% menos de las plazas

Máquina de Escribir  
L. C. SMITH & BROS



Unico Agente en Costa Rica:  
Enrique Rawson

La mejor conocida.—Escritura toda á la vista.—Precio módico y otras ventajas.

## Manufactura de Calzado

DE

### José M. Castillo G.

Teléfono 243 ♦ Apartado 457

PUENTE DE LA FABRICA

Se elaboran 200 pares al día, sus precios son ínfimos y están al alcance de todos los posibles, desde el labrador hasta las personas más exigentes de la aristocracia.

Materiales importados



## LA GUERRA MODERNA

Aereoyucagramas irrefutables!!!

ENTRE EMINENCIAS REVOLUCIONARIAS

El Coronel *Maní*, de Limón, al General *Tortas*, de San José:

—Qué bien han salido mis últimos **AEROYUCAGRAMAS**, siempre los firmo G. Díaz, los veo reproducidos por alguna prensa; le mandaré otros como este:

“Planagua volado por Escuadra Americana y la de Estrada.  
—Dr. Madriz suicidóse.—Llegó General *Gomas* de Guatemala con 10.000.000 oro á Bluefields.—Imponente brindis á bordo Escuadras, con miel de palo, por el triunfo sobre Madriz.—Delirio por los Estradas Nicoguatemalos.”

General *Tortas*: —Magnifico! Pero mándale á “El Noticiero” una copia para sus pizarras, eh!

## PASTELERIA Y CANTINA —LAPORTE—

Gran surtido de licores, vinos y cervezas extranjeras.  
Cantina atendida con todo esmero: aseo; pastelería y confitería. Todo de primera calidad.  
Especialidad de la casa, platos fríos: pescado, pollo, jamón, lengua, etc., etc.  
Servicio á toda hora del día y hasta las once de la noche

¡Pasad á la Cantina LAPORTE!

Se vende un buen billar y un terreno muy bien situado

## Elders & Fyffes — LIMITED —

Línea directa de Vapores entre  
Puerto Limón (Costa Rica) y Bristol (Inglaterra)

Los vapores de esta Línea hacen la travesía de Puerto Limón á Bristol en 17 días.  
Salen de Limón cada quincena.

Pasaje de primera á Bristol . . . . . £ 20  
Pasaje de primera á Bristol, ida y vuelta. > 38

A las familias que tomen cuatro pasajes enteros se les concede una rebaja del 10 por 100.

Para informes dirigirse á las oficinas de la United Fruit Co., en San José ó en Limón, y á los sub-agentes, Sasso & Pirie, San José.

E. J. HITCHCOCK,  
Administrador

## Línea Hamburguesa Americana SERVICIO ATLAS

Nuevo Itinerario para Diciembre y Enero

Prinz Joachim	20	Dicbre.
Siberia	27	>
Prinz August Wilhelm	3	Enero
Sarnia	10	>
Prinz Joachim	17	>
Siberia	24	>
Prinz August Wilhelm	31	>

Para más detalles diríjanse en San José ó Limón á

JOHN M. KEITH, Agente general

San José, C. R., Diciembre de 1909.

## ZAPATERIA ESPAÑOLA — DE — MANUEL ESCORRIOLA

ZAPATERIA de la ARISTOCRACIA COSTARRICENSE  
Se fabrica cualquier clase y estilo, aun el más exigente  
PRECIOS BAJISIMOS  
MATERIALES DE PRIMERA CALIDAD  
Tacones de caucho de novedad

Pronto se trasladará á los bajos del Centro Español

## LA VELOCE Navigazione Italiana á Vapore LINEA DE GENOVA A PUERTO LIMON

El vapor **CITA DI TORINO** sale de Génova el 1<sup>o</sup> de enero para Marsella, Barcelona, Tenerife, Trinidad, La Guayra, Puerto Cabello, Curazao, Sabanita y Limón.  
Llegará á Limón el 26, y sale el mismo día para Colón, Curazao, La Guaira (tocará en Ponce si lo exige el tráfico), Tenerife, Barcelona y Génova.

PRECIOS DE PASAJE á GENOVA

Primera clase	francos 700
Segunda	> 550
Tercera	> 200

San José, 1<sup>o</sup> de enero de 1909.

SASSO Y PIRIE, Agentes.

F. J. ALVARADO & Ca., Sub-agentes.